

13de JAARGANG No. 2062

De Arubaanse Courant

VRIJDAG 22 OCTOBER 1954

Uitgefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Frankrijk verwacht regeling van alle geschillen voor einde van het jaar

PARIJS. De definitieve teksten van de Overeenkomsten, die in begin October te Londen in principe besloten waren, zijn thans door de 9 Ministers van Buitenlandse Zaken eenstemmig aanvaard. De definitieve naam voor het tot 7 deelnemers uitgebreide Verdrag van Brussel, is West Europese Unie. Het Secretariaat-Generaal van de Unie, dat evenals de Raad van Ministers ervan in Londen gevestigd zal zijn, brengt jaarlijks rapport uit aan die leden van de Consultieve Vergadering van de Raad van Europa, die tot de Parlementen van de 7 lidstaten behoren.

Men werd het eens over een stelsel van controle op de bewapening van de continentale leden van de nieuwe West Europese Unie en over het verbod van directe onderhandeingen tussen W. Duitsland en de Sowjet Unie over de hereniging van Duitsland. Het orgaan voor het toezicht op de bewapening zal in Parijs zijn gevestigd.

De nieuwe protocollen maken een einde aan het recht van de Geallieerden om het Bestuur van West Duitsland over te nemen als de democratie aldaar bedreigd zou worden.

De Geallieerden behouden echter het recht om troepen in Duitsland te legeren. Zij blijven verantwoordelijk voor West Berlijn en de onderhandelingen met de Sowjet Unie over de hereniging van Oost- en West Duitsland.

Zaterdag zullen de diverse overeenkomsten ondertekend worden.

Zaterdag zullen de diverse overeenkomsten ondertekend worden.

Vandaag zal opnieuw een vergadering gehouden worden tussen de Westerse Grote Drie en Adenauer om de uiteindelijke tekst van de Overeenkomst waarin Duitsland de souvereiniteit herkrijgt, goed te keuren. Daarna komt de NAVO-raad bijeen om West Duitsland uit te nodigen voor het lidmaatschap. De bereikte overeenkomsten zullen de Nationale Volksvertegenwoordigingen moeten worden goedgekeurd.

Slechts de ratificatie door de Franse Nationale Vergadering zou als Mendes France niet zou slagen met een regeling voor de Saar-kwestie, moeilijkheden kunnen opleveren.

De Directeur van het Orgaan voor de controle op de ontwapening moet door de Ministerraad van de West Europese Unie met algemene stemmen worden aangewezen. Zijn ambtstermijn is 5 jaren. Zijn nationaliteit dient iedere 5 jaren een andere te zijn.

Sancties tegen de lidstaten zullen door de Ministerraad bij meerderheid van stemmen moeten worden getroffen.

Nederlands parlement wenst dubbele nationaliteit te voorkomen

DEN HAAG. In de vaste commissie voor de Overzeese Rijksdelen van de Tweede Kamer der Staten Generaal is opgemerkt over het ontwerp inzake de mogelijkheid van kosteloze verlenging van het Nederlanderschap aan in Suriname woonachtige personen: „Algemeen juichte men een spoedige indiening van het ontwerp toe, temeer waar dringende verzoeken hiertoe van Suriname uit werden gehoord. Bij enkele leden is de vraag gerezen of 't gevolg van deze wet kan zijn dat een aantal mensen, dat op de hier voorgestelde wijze het Nederlanderschap verkrijgt de dubbele nationaliteit deelachtig zal worden, te weten de Indonesische en Nederlandse nationaliteit. Is deze vraag wel duidelijk onder ogen gezien?

Is deze regeling voorts ook bestemd voor hen die op grond van de overeenkomst betreffende de toescheiding van staatsburgers door optie het Indonesische staatsburgerschap verkregen?

Wat de bewoordingen van art. 1 betreft meenden deze leden dat het een verbetering zou zijn wanneer de woorden „voorafgaande aan het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet" vervangen zouden worden door de woorden „eindigende op 29 December 1954" of woorden van deze strekking. Volgens de huidige bewoordingen zou het mogelijk zijn dat ook andere personen dan diegenen voor wie deze wet is bedoeld namelijk zij die het Nederlandse onderdaanschap tengevolge van bovengenoemde overeenkomst verloren, hiervan gebruik zullen maken. De leden vertrouwden dat de regering bereid zal zijn bovenstaande voor de openbare beraadslaging schriftelijk te beantwoorden. Overigens oordeelt de commissie dat hiermede het ontwerp voldoende zal zijn voorbereid.

ELECTRICITEITSNET GESTOORD

't Is, dat we nog reserve hebben van de vijf kwartieren, die wij dank zij Elmar en de airconditioning importeur slapen... Vannacht echter hebben we van die extra kwartieren ingeboet en liet Elmar ons tal van malen in de steek.

Vermoedelijk als een gevolg van de vochtigheid van de grond is er een ernstige storing ontstaan in het electriciteitsnet in bepaalde stadsdelen. Er wordt echter naar gespeurd en Elmar hoopte vanmorgen het euvel in ieder geval binnen enkele uren te hebben verholpen.

De storing is Elmar vergeven op grond van tot dusver geleverde service, maar vannacht, please, weer vijf kwartieren per uur rust.

JEUGDIGE DIEVENBENDE OPGEROLD

De politie is er in geslaagd een viertal knapen aan te houden, wier leeftijden variëren tussen de 13 en 15 jaar. Deze knapen bleken, samen met nog een tweetal anderen, wier namen eveneens bij de politie bekend zijn, aan aantal inbraken bekend, onder meer in het huis van de heer Nieuw, in de Julianaschool en op Mon Plaisir.

Verschillende gestolen goederen zijn terugevonden en van een en ander is door de politie procesverbaal opgemaakt.

EILANDSONTVANGER ZIEK

De heer Rojer, eilandsontvanger, is ziek. Ofschoon zijn ziekte gelukkig niet ernstig is, zal hij toch gedurende enkele weken thuis moeten blijven.

Gedurende de afwezigheid van de heer Rojer worden zijn functies onder twee assistenten verdeeld en deze worden verricht door mevrouw Gala Tromp en de heer Boezem.

Wij wensen de heer Rojer gaarne een spoedig en algeheel herstel toe.

Monty voorspelt atoom-oorlog

LONDEN. Veldmaarschalk Montgomery, plaatsvervangend bevelhebber van de NAVO in Europa, heeft verklaard dat de Westerse landen atoomwapens zullen gebruiken als zij zouden worden aangevallen.

Hij zeide, dat men op het geallieerde hoofdkwartier zijn plannen baseert op het gebruik van atoom- en waterstofwapens bij de verdediging.

De luchtmacht zal bij een eventuele oorlog de overheersende factor zijn, aldus de veldmaarschalk.

HERSTEL DER SPAANSE MONARCHIE?

Waarnemers in Spanje geloven dat Generalissimo Francisco Franco van plan is om de zestienjarige Prins Juan Carlos tot zijn opvolger en Koning van Spanje te benoemen. Juan Carlos is de kleinzoon van de laatste Spaanse Koning Alfonso XIII. Men gelooft, dat Franco, die in December 62 jaar oud wordt, zich er van wenst te verzekeren, dat zijn werk als Staatshoofd wordt voortgezet en daarom Juan tot Koning wenst uit te roepen.

WINNIE'S FONDS

Een fonds ter ere van premier-minister Winston Churchill's 80-ste verjaardag, welke op 30 November wordt gevierd, wordt in Londen gevormd. Brian Goddard, secretaris van het fonds, vertelde dat Churchill zal beslissen welke bestemming aan het bijeen te brengen geld zal worden gegeven. Een suggestie, aldus Goddard, was de vorming van een mobile colonne voor hulpverlening in de gehele wereld bij natuurrampen. Oud-president Truman en Bernard Baruch zijn uitgenodigd om zich aan het hoofd van de Amerikaanse afdeling van het huldigingsfonds te stellen.

Het is de bedoeling overal ter wereld de gelegenheid open te stellen om aan het fonds bij te dragen.

VENEZOLAANSE POLITIE SCHIET TWEE ONDERGRONDSE POLITICI NEER

Volgens een bericht van A.P., dat in de Amerikaanse pers circuleert, zou de Venezolaanse nationale veiligheidspolitie hebben bekend gemaakt, dat twee harer agenten twee mannen hebben neer geschoten, die bezig waren met het treffen van voorbereidingen tot het opblazen van de enorme betonnen brugoverspanningen in de grote nieuwe autostrada tussen Caracas en La Guaira. Twee medeplichtigen zouden zijn ontkomen.

De gedoden zouden zijn Santiago Ramos, geboren in de Canarische eilanden en bekend onder de schuilnaam „El Espano" en Juan Espejo, een actief lid van de verboden politieke partij „Accion Democratica".

Zwavelbedrijf in Venezuela

NEW YORK - Een Amerikaanse groep heeft opgericht de Venezuelan Sulphur Company, voor de exploitatie van de zwavellagen in de staat Sucre in Venezuela. Er zijn plannen voor de bouw van een verwerkingsbedrijf met een jaarcapaciteit van 100.000 ton, dat over ongeveer een jaar in productie zal gaan. Het grootste deel van de productie is bestemd voor de Latijns - Amerikaanse markt. De lagen liggen 20 mijl van de zeehaven Carupany.



De schepen in de Londense haven liggen te wachten en ofschoon de vakbonden en de regering dringende beroepen doen op de stakende havenarbeiders om het werk te hervatten, duurt de staking voort. Het handelsverkeer van Engeland is thans vrijwel lamgelegd.

Verhoging levensstandaard eerste doel

NEW YORK. - In de economische commissie van de Ver. Naties wordt een debat gehouden over het oprichten van een bijzonder fonds der Ver. Naties voor de ontwikkeling van economisch achtergebleven gebieden. De heer Raymond Scheyvens (België) aan wie door de vorige assemblee was verzocht een rapport over de mogelijkheid van de totstandkoming van zulk een fonds uit te brengen, rapporteerde, dat hij op het ogenblik die mogelijkheid helaas niet zag. De Nederlandse gedelegeerde, professor de Gaay Fortman heeft een ongewoon krachtig pleidooi gehouden voor economische verbetering van economisch laagstaande landen. Hij baseerde dit op de plicht van de leden, die is neergelegd in de artikelen 55 en 56 van het handvest, en verklaarde dat Nederland van mening is, dat de tijd is aangebroken om die artikelen in praktijk te brengen. Deze artikelen omschrijven duidelijk de plicht van de leden, om afzonderlijk en tezamen alle maatregelen te nemen, om economische een sociale vooruitgang te bewerkstelligen.

„Mijn regering onderschrijft," zo zei de heer de Gaay Fortman, „de wijze maar sombere woorden van secretaris-generaal Hammerskjold in zijn jaarrapport, dat de vele tegenstellingen in levensstandaard tussen de arme en rijke gebieden op de lange baan gevaarlijker zouden kunnen blijken dan de conflicten, die tegenwoordig bijna uitsluitend onze hele aandacht voor zich opeisen. Verder is mijn regering van oordeel, dat alle oorzaken van wereldspanning tegelijkertijd moeten worden aangepakt en dat speciaal de sterke spanningen, voortvloeiend uit de grote verschillen in welvaart tussen de industrie-landen enerzijds en de lager ontwikkelde gebieden anderzijds, niet ondergeschikt mogen worden gemaakt aan conflicten, die een meer acuut karakter schijnen te hebben. De Nederlandse delegatie is van oordeel, dat nog gedurende deze assemblee maatregelen dienen te worden genomen, om de nieuwe machinerie op gang te brengen, die in staat zal zijn om metterdaad de welvaart van de achterlijke gebieden te verhogen. Daarom dringen wij aan op de oprichting gedurende deze zitting van het Speciale Fonds „Sunfed" voor economische ontwikkeling."

Professor de Gaay Fortman legde er speciaal de nadruk op, dat het overbruggen van de grote kloven tussen de arme en rijke landen een taak is, die in de eerste plaats op een internationale, een globale basis moet worden verricht, om dat er alleen op die basis geen achterdocht behoeft te bestaan inzake de bedoelingen.

Hij zette uiteen, dat Nederland hierbij gedreven wordt, zowel door morele als door economische drijfveren. De morele plicht is neergelegd in het reeds genoemde artikel 55 van het handvest. Maar het wordt ook iedere dag duidelijker, dat de welvaart van beide groepen landen, de arme en de rijke, onderling van elkander afhankelijk is. De Nederlandse woordvoerder herinnerde aan de verklaring van de Amerikaanse gedelegeerde over de mogelijkheid voor de arme landen, om op voordelige voorwaarden gebruiksgoederen van de Verenigde Staten te betrekken. Maar dit kon, zo meende hij, alleen nut hebben, als die arme landen eerst tot een economische ontwikkeling waren gebracht. Zo niet, dan kon de toevoer van gebruiksgoederen het economisch leven van die landen zelfs nog meer verzwakken. Uitbreiding van het technische hulpprogramma, zoals door Zweden bepleit, zou slechts een druppel op een gloeiende plaat zijn. De Nederlandse spreker ondersteunde tenslotte het voorstel van Yoegoslavië een commissie te benoemen die een statuut voor het fonds kan opstellen.

HAAGS KONINKLIJK PALEIS GERESTAUREERD VOOR REPRESENTATIEVE DOELEINDEN

'S-GRAVENHAGE. Het Koninklijk paleis het „Huis Ten Bosch", dat thans nog in zeer kennelijke staat van restauratie verkeert, zal waarschijnlijk in het najaar van 1955 voor bewoning gereed zijn. Dan zal het een comfortabel verblijf voor de Koninklijke familie zijn, terwijl het tevens voor representatieve doeleinden op bescheiden schaal kan worden gebruikt.

Men zal er dan een gezelschap van maximaal 60 personen kunnen ontvangen, die het comfort zullen vinden, dat past bij deze tijd.

De linkervleugel zal worden ingericht voor de verblijven van de Koninklijke familie, terwijl er tevens enige logeerkamers zullen worden ingericht; de rechtervleugel zal de personeelsbedrijven, de keukens en de machinekamer bevatten. In de machinekamer staat de installatie voor de olieverwarming opgesteld. Voorts zal er door het gehele gebouw een sprenkelinstallatie komen en de grote Oranjezaal, de Japanse en de Chinese zaal zullen een airconditionings-systeem krijgen, dat tevens als verwarming dienst doet.

Voordat het paleis gereed is zal echter nog heel wat moeten gebeuren. Zo zullen er bijvoorbeeld 12 badkamers in worden gebouwd, 3 douche-cellen, 27 toilets, keukens, dienkamers en garderobes. Een nieuwe riolering staat tevens op het programma. Daarvoor zijn 700 meter buis buiten en 800 meter binnen nodig.

De grote moeilijkheid bij de herstelwerkzaamheden, die op 7 Januari 1952 zijn begonnen en uitgevoerd worden door de Rijksgebouwen Dienst, onder leiding van Architect Stumps, vormt de vervallen toestand van het gebouw, waarin balken vergaan, muren vervallen en plafonds verzwakt zijn. De kosten zullen dan waarschijnlijk ook aanzienlijk zijn en moet men ingewijden geloven, dan zou men het paleis voordeliger geheel kunnen afbreken en opnieuw opbouwen dan het gebouw zoals het nu is te restaureren. Het ligt echter in de lijn, dat men zich zo goed mogelijk aan de traditionele vormen heeft willen houden omdat het hier een stuk cultuurgrond betreft dat ten nauwste is verbonden met de geschiedenis van het Huis van Oranje en daarmede met die van Nederland.

Het aspect van het paleis wordt voor een belangrijk deel beheerst door de grote koepel in het midden. Van deze koepel en het dak heeft men voor een gewicht van 30 ton aan lood gehaald en weer opgebracht en voorts heeft men het gehele dak van het paleis opnieuw beschoten met Amerikaans grenenhout, een verbetering, die, zo bleek bij onderzoek, dringend noodzakelijk was.

Overigens heeft men getracht alles zo veel mogelijk in de oorspronkelijke staat te laten; zo zullen de Japanse lakpanelen in de Japanse zaal door een particuliere firma in Amsterdam geheel gerestaureerd worden. Ook de zijdebespanning langs de wanden van deze zaal wordt zorgvuldig bijgewerkt en wel door kunsthandwerksters in dienst van het Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen, die werkzaam zijn in het Rijksmuseum te Amsterdam.

Op de bovenverdieping worden enige kleine flats ingericht, die eventueel bestemd kunnen worden als kamers voor de Prinsessen. De oude stoelen en het overige meubilair hoopt men zo goed mogelijk te restaureren en weer voor gebruik geschikt te maken.

Voorts heeft men naast het paleis, aan het eind van de oprijlaan nog een [illegible] stijlvol gebouwtje geplaatst, waar de tuinman zal komen te wonen en waarin tevens garages zijn gemaakt.

Het Huis Ten Bosch zal, zo vernam het ANP van de Intendant Jhr. Ir. P. F. O. R. Sickinghe niet bestemd worden als nieuw paleis voor de residentie. Daarvoor is het zeker niet representatief genoeg en een passend Koninklijk verblijf in 's-Gravenhage zal in de toekomst dan ook dringend nodig zijn.

GESCHIEDENIS VAN HET HUIS TEN BOSCH

Op 17 Mei 1645 werd bij besluit van de Kamer van Rekening van de Grafelijkheid van Holland, een terrein, groot ruim 18 morgen, gelegen aan het Oosteinde van het Haagse bos, aan Prinses Amalia van Solms, de echtgenote van Prins Frederik, afgestaan.

Op 20 Juli 1645 werd een plan voor een gebouw met een centrale zaal naar Prins Frederik Hendrik gezonden, die op dat ogenblik te velde vertoefde. Dit plan was van de hand van de Architect Pieter Post. Reeds op 2 September van hetzelfde jaar is het plan definitief uitgewerkt en wordt door Elisabeth, de vroegere Koningin van Bohemen, de eerste steen gelegd.

Na het overlijden van Prins Frederik Hendrik op 14 Maart 1647 wordt door Prinses Amalia het karakter van het huis, oorspronkelijk bedoeld als zomerverblijf, totaal veranderd. Zij laat nu onder leiding van de Architect Jacob van Campen, de Grote Zaal (Oranjezaal) van schilderwerk voorzien, zulks ter verheerlijking van de nagedachtenis van haar overleden echtgenoot.

Jacob van Campen nodigt nu, in overleg met Constantijn Huygens, de vroegere Secretaris van de Prins, verschillende schilders uit voor het vervaardigen van de schilderijen voor de Oranjezaal.

Jordaens werd belast met de vervaardiging van het grote doek ter verheerlijking van Prins Frederik Hendrik; in 1652 kwam de „Triomf" gereed. Andere schilders, die hun medewerking verleenden, waren: Honthorst, Van Thulden, Couwenbergh, Soutman, Van Everdingen, De Bray, De Grebber, Lievens, Willeboirts en Brize. Latere onderzoekingen hebben uitgewezen, dat enkele stukken van de hand van Jacob v. Campen zelf zijn; deze was immers oorspronkelijk een schilder.

Op 15 April 1647 wordt de koepel aanbesteed en na enige maanden kwam deze gereed. Een bijzonderheid is, dat boven in deze koepel zich twee portretten van Prinses Amalia bevonden, een als jonge vrouw en een later als weduwe. Beide portretten zijn van de hand van Honthorst.

In 1675 overlijdt Prinses Amalia en komt de „Oranjezaal" in het bezit van Prins Willem III, de Koning Stadhouder, die er verschillende malen heeft vertoefd. Na diens dood in 1702 komt het gebouw na enige verwikkelingen tenslotte in het bezit van Prins Willem IV in 1733. In verband met diens huwelijk met Prinses Anna van Engeland wordt het gebouw onder leiding van Daniel Marot verbouwd en voorzien van twee zijvleugels. Uitvoerder was de Architect Coulon, later opgevolgd door Pieter de Swart.

In latere jaren hebben Prins Willem V en Prinses Wilhelmina het huis bewoond, tot aan de tijden van de Franse revolutie. Het kwam tijdens de Franse bezetting gedurende enkele jaren ter beschikking van de raadpensionaris Schimmelpenninck. Na de Franse tijd, dus na 1813, werd het gebouw aan Koning Willem I in gebruik gegeven. Het bleef echter Staatseigendom.

OOK CARACAS OVERSTROOMD

CARACAS. - In Caracas zijn zestien personen om het leven gekomen en velen gewond doordat een groot aantal woningen tengevolge van aardverschuivingen, veroorzaakt door de zware regens van de afgelopen dagen, is ingestort.

Het water stond in de straten van Caracas op sommige punten ruim een meter hoog. Verscheidene door de overvloedige regens sterk gezwollen rivieren braken door de dijken en veroorzaakten overstromingen, waardoor op verschillende plaatsen de verbindingen werden verbroken.

SAARGEBIED IN MEERDERHEID VOOR TERUGKEER NAAR DUITSLAND

Koortsachtig overleg in Parijs

BONN - De Saar-deskundigen der voornaamste West-Duitse partijen hilten verwondering over het bericht, dat de Nederlander van der Goes van Naters een aantal juridische en economische deskundigen naar Parijs heeft geroepen om daar het Saarvraagstuk opnieuw te bespreken. De bedoeling zou daarbij voorzitten nieuwe plannen op te stellen om een „Europees Saargebied" te vormen. Het heeft in Bonn kennelijk onbehagen verwekt, dat dit nieuwe initiatief van de heer van der Goes van Naters zonder voorkennis van Duitse Saarexperts wordt uitgevoerd. Voor zover hier bekend, zijn ook geen Duitsers tot de conferentie uitgenodigd. De voorzitter van de buitenlandse commissie van de Bondsdag, dr. Gerstenmaier, verklaarde ons geen uitnodiging voor de conferentie te hebben ontvangen en niet omtrent het plan te zijn ingelicht. Dr. Gerstenmaier heeft in Straatsburg steeds het standpunt der West-Duitse christelijkdemocratische unie ten opzichte van de Saar vertolkt en hij heeft hier voortdurend nauw met de heer van der Goes samengewerkt. De Saar-deskundige der sociaal democraten heeft openlijk protest aangetekend tegen het initiatief van de heer van der Goes en verklaard, dat de Nederlandse Saarrapporteur van de Raad van Europa „eens te meer" zijn bevoegdheden overschreed en slechts advies vroeg van diegenen, die de Saar van Duitsland willen afschei den.

De Saarkwestie is in Bonn weer in het centrum van de belangstelling geplaatst nu de besprekingen deze week in Parijs zijn hervat. De socialistische oppositie is plotseling voor het voetlicht gekomen met een nieuw plan van haar specialist dr. Mommer. Dit plan wenst een voorlopige modus vivendit, waarbij de Bondsrepubliek aan Franse wensen tegemoet zou komen door een erkenning van de douane-unie van de Saar met Frankrijk en van de overheersende positie, die Frankrijk in de industrie van het gebied heeft verkregen. Het toezien op de ontwikkeling in de Saar zou dan door een Frans-Duitse commissie met een neutrale voorzitter moeten worden uitgeoefend. Vrijheid van verkiezingen zou moeten worden gegarandeerd. De definitieve status van de Saar zou volgens Mommer eerst in een vredesverdrag met geheel Duitsland kunnen worden vastgelegd en moest op basis van het zelfbeschikkingsreeht der bevolking worden gevestigd. In de christelijke partij ziet men in deze socialistische voorstellen een goede uitgangsbasis om tot een gemeenschappelijk Duits standpunt te komen. Ook hier blijft men het in de Bondsdag vertolkte standpunt huldigen, dat de door de heer van der Goes beoogde „Europeanisering" voorcorst van de baan is.

Het bezoek van de Saarlandse minister-president Hoffman aan Parijs wordt door de Duitse politici veelal beschouwd als een aanduiding, dat de Franse politiek in het Saargebied voor grote moeilijkheden staat. De Duitse berichten uit Saarbruecken hebben in de laatste weken van een toegenomen spanning tussen de Saarlanders en het Franse beheer in het gebied gesproken.

Zij gewagen ervan, dat een sterk toegenomen anti-Franse stemming ook in de regering te Saarbruecken zou zijn doorgedrongen. Een duidelijk bewijs daarvan wordt in Bonn gezien in het feit, dat de landdagfractie van de christelijke partij van Hoffman protest heeft aangetekend tegen de plannen tot verkoop van de staalfabrieken van Roechling in Volklingen aan het Franse concern Schneider-Creuset. De fractie heeft een overdracht van deze voornaamste staalfabriek van het Saargebied in Franse handen als „onaanvaardbaar" bestempeld. Overigens gewagen de Duitse berichten uit Saarbruecken ervan, dat de stemming daar reeds langer zou zijn omgeslagen en wel daar Hoffmann zich teleurgesteld zou voelen over het mislukken van zijn pogingen om meer investeringen naar het Saargebied te trekken en om de grenzen ook naar Duitsland open te stellen. Men neemt aan, dat Hoffmann deze verlangens thans in Parijs met meer nadruk dan ooit heeft geuit. Blijkens de jongste uitlatingen van Hoffmann houdt de Saarregering nog altijd vast aan de plannen tot „Europeanisering" van het gebied, thans onder het toezicht van de landen van het nieuwe pact van Brussel, Hoffmann heeft gegrepen van de mogelijkheid van een gewijzigd plan van der Coes van Naters en hij heeft zich uitgesproken tegen een voorlopig Frans-Duits condominium van de Saar. In Bonn wordt het daarom niet onmogelijk geacht, dat de stoot tot het nieuwe initiatief van de heer van der Goes van Naters van het Saargebied zou zijn uitgegaan.

De drie in het Saargebied verboden politieke partijen hebben zich telegrafisch tot dr. Adenauer gewend.

De Zondagsarbeid

Het Departement Sociale - Economische Zaken verzoekt ons het volgende op te nemen:

Het is gebleken dat sinds de inwerkingtreding van de Arbeidsregeling 1952, waarbij o.a. Zondagarbeid verboden wordt, enig misverstand is ontstaan t.a.v. de toepassing op broodbakkerijen.

Om bovenstaande redenen heeft het zijn nut uitdrukkelijk vast te stellen dat: HET VERBODEN IS des Zondags of op een daarmede gelijkgestelde feestdag i.e. tussen Zaterdagnacht 12 uur en Zondagnacht 12 uur werkzaamheden in een broodbakkerij te verrichten.

Uitgezonderd zijn noodzakelijke reparaties, schoonmaken en bewaken der inrichting.

Eenieder, ook de klanten, worden verzocht met bovenstaande rekening te houden.

Politieke „ziekten" in Tsjecho-Slowakije

WENEN - De Tsjecho-Slowaakse premier Viliam Siroki, is reeds enige tijd „zeer ziek" en de Tsjechische communistische partij kijkt uit naar een opvolger, aldus heeft het blad van de Tsjechische gemeenschap in Wenen, Videnske Svobodne Listi, gemeld.

Volgens het blad was het waarschijnlijk, dat Michael Bakula, evenals Siroki een Slowaak, de nieuwe premier zou zijn.

Bakula werd onlangs benoemd tot lid van het Slowaakse politieke bureau en vice-voorzitter van de Slowaakse raad van commissarissen (plaatselijk bestuur). Hij werd op alle belangrijke staats- en partijplechtigheden van de laatste tijd in Tsjecho-Slowakije op de voorgrond geschoven.

Meer dollars voor atoom-energie

WASHINGTON - Het Amerikaanse program voor de ontwikkeling van atoomenergie zal met 67.000.000 dollar uitgebreid worden, zo heeft de commissie voor atoomenergie bekend gemaakt.

Onder meer zal te Weldon Springs een nieuwe atoomfabriek gebouwd worden, waar uranium gewonnen zal worden uit uraniumhoudende stoffen.

Manilla nodigt Rocky Marciano uit voor televisie

DAYTON, OHIO - Aan Rocky Marciano, wereldkampioen zwaargewicht, is door een vertegenwoordiger van de regering van de Philippijnen een beurs van 300.000 dollar gegarandeerd voor een titelgevecht te Manilla in Februari aanstaande tegen de Cubaan Nino Valdes of een andere zwaargewicht.

Al Weill, de manager van Marciano, verklaarde dat vroeger reeds aanbiedingen zijn ontvangen uit verscheidene Amerikaanse steden. Zo wil men te Las Vegas, Nevada, een wedstrijd organiseren tussen Marciano en de Britse kampioen Don Cockell. Weill zeide verder nog dat nog geen besluit is genomen met betrekking tot de E.V. titelwedstrijd van Marciano die in de loop van de volgende maand vertrekken zal voor een reis naar Manilla, Sydney, Melbourne en de Fidji-eilanden.

ANDRE BARANES, French Communist newspaperman, leaves the Military Tribunal in Paris where he was a key witness in the sensational spy scandal. He testified that he had handed defense secrets to Red leader Jacques Duclos but was told the Communists had the same information from other sources. The secrets Baranes said he passed on involved proceedings of the National Defense Committee, top military planning body, during the siege of Dienbienphu.

Atoomkracht in blik

LONDEN - J. Eccles, vice-voorzitter van het Britse gezagsorgaan voor de electriciteit, heeft voorspeld, dat te zijner tijd atoom brandstof in verpakking zal worden geleverd. In een toespraak tot het instituut van electro-technische ingenieurs in Londen zei Eccles, dat een van de problemen van het atoomtijdperk is om kleine mobiele krachteenheden te ontwikkelen. Daar splijtbaar materiaal zelfs in zijn natuurlijke staat gemakkelijk te vervoeren is, zou een dergelijk verpakte kernbrandstof het probleem van de energie-overbrenging kunnen vergemakkelijken.

Balletdanseres Titia van Teeseling naar Suriname

DEN HAAG „Het Parool" publiceert een interview met de balletdanseres Titia van Teeseling, die de laatste jaren in Zwitserland heeft gewerkt en aanstaande Vrijdag naar Suriname vertrekt, waar zij lerares wordt aan de onder het C.C.S. ressorterende balletschool te Paramaribo. Zij verkrijgt tevens de leiding van de danskunst in Suriname en wordt daartoe uitgezonden door de Sticusa.

In het onderhoud zeide Titia van Teeseling, dat haar toekomstige ruim honderd leerlingen tussen 5 en 16 jaar oud zijn, alle amateurs. Zij wil proberen daaruit een kleine groep te formeren, waarmee zij verder kan gaan. Maar dit is slechts mijn eigen idee, zei Titia; ik weet niet, of dat kan en lukt. Ik denk wel, dat het dankbaar werk is er nog een hele danscultuur op te bouwen.

„Er ligt in Suriname nog een onontgonnen terrein, waarop ik in de toekomst het klassieke ballet, de karakterdans en pantomime wil trachten op te bouwen", zei zij.

Zij deelde aan de Parool-redactie nog mede, dat zij heeft gewerkt onder Maria Petrelli Ruiz in Amsterdam, daarna bij Yvonne Georgy en bij Sonia Gaskell, waarna zij haar studie te Parijs voltooide. Zij hielp in 1946 het Ballet der Lage Landen oprichten.



MAJOR Jaime Rosenberg, former security chief of the left-wing Guatemalan Government headed by ex-president Jacobo Arbenz, is shown in his cell in Mexico City, Mexico, after he and 15 other top Guatemalan exiles were arrested for extradition hearings. Proceedings were started at the request of the Guatemalan Embassy, on charges of genocide and of robbing the treasury of $36,000,000. Rosenberg said: "I have never been a Communist, I never killed anybody." (International)

Kardinaal Jorio overleden

ROME - Op 87-jarige leeftijd is vandaag te Rome overleden Zijne Eminentie Domencio kardinaal Jorio, de tweede prins der Kerk, die deze maand overlijdt. De kardinaal bezweek aan een hartaanval in zijn particulier vertrek in het paleis van de H. Congregatie van het H. Officie. Door zijn verscheiden is de vierde vacature ontstaan in het zeventig leden tellende heilige college van kardinalen, het orgaan der Kerk, dat de pausen kiest.

Het college telt nu slechts 22 Italiaanse kardinalen tegen 44 niet-Italianen.

Kardinaal Jorio was prefect van de Congregatie der Sacramenten, het orgaan, dat toezicht op de toediening der H. H. Sacramenten. Hij was beschermheer van de zusters van liefdadigheid de l'Hotel d'Eau van het diocees van de H. Hyacinthe van Quebec (Canada).

De andere kardinalen, die in de afgelopen zeven maanden overleden, zijn Massimo Massimi, prefect van het opperste tribunaal van de apotholische segnatura, Alfredo Ildefonso Schuster, aartsbisschop van Milaan, en Francesco Borgongini Duca, die gedurende 24 jaar pauselijke nuntius in Italie was alvorens op het consistorie van kardinalen in Januari 1953 tot prins der Kerk te worden verheven.

Overeenstemming terzake opname van Duitsland en Italie in West-Europese Unie

PARIJS - De negenmogendhedenconferentie in Parijs heeft vandaag overeenstemming bereikt over de toelating van West-Duitsland en Italie tot de Westeuropese Unie. Ook werd algehele overeenstemming bereikt over de bewapening van West-Duitsland binnen deze nieuwe verdragsgemeenschap, aldus werd in conferentie-kringen verklaard.

Uit Italiaanse bron te Parijs is vernomen, dat de negen mogendheden het voorts eens zijn geworden over een stelsel voor toezicht op het bewapeningspeil van de continentale leden van deze Unie. Volgens deze bron zou thans niets algemene overeenstemming tussen de negen mogendheden in de weg staan.

Lester Pearson en Paul-Henri Spaak, onderscheidenlijk minister van buitenlandse zaken van Canada en Belgie, zeiden na afloop van de vergadering, dat „volledige overeenstemming" was bereikt en dat er geen vergaderingen meer in Parijs zouden worden gehouden door de negen mogendheden.

LONDENS HOOFDKWARTIER

PARIJS - In conferentie-kringen verluidt, dat de negen Westelijke ministers van buitenlandse zaken, die plannen uitwerken voor de verdediging van Europa, vandaag besloten hebben het hoofdkwartier van hun nieuwe organisatie in Londen te vestigen en West-Duitsland en Italie tot het lidmaatschap toe te laten. De bewindslieden houden zich thans bezig met de uitwerking van de bijzonderheden der op de recente Londense conferentie genomen besluiten, die beogen een alternatief te ontwerpen voor de E.V.G.

Op de bijeenkomst van vandaag, die twee uren duurde, keurde men een ontwerp-parool goed, waarbij West-Duitsland en Italie worden toegelaten tot het lidmaatschap van het Brusselse Pact van 1948, dat de basis vormt van de nieuwe „Westeuropese Unie". Volgens conferentie-kringen zijn vandaag niet ter sprake gekomen de functies en bevoegdheden van een controle-orgaan voor de bewapening, welke kwestie wellicht het neteligste probleem voor de ministers zal uitmaken. Er werd eehter wel besloten, dat het hoofdkwartier van dit orgaan in Parijs zal komen.

Bondskanselier Adenauer heeft op de Westduitse ambassade een onderhoud gehad met zijn coalitie-leiders. Na deze bespreking waren waarnemers van oordeel, dat de Bondskanselier niet zonder slag of stoot de goedkeuring van deze politici zal verwerven voor zijn beleid inzake de Saar. In Duitse kringen verluidde niettemin, dat er gerede kans bestaat, dat het erop zal uitdraaien, dat de coalitie-regering met een algemene oplossing accoord zal gaan.

SOUVEREINITEIT

PARIJS - De juridische deskundigen der Parijse conferentie hebben overeenstemming bereikt over de tekst van een artikel in de overeenkomst ter verlening van de souvereiniteit aan West-Duitsland betreffende de legering van Westelijke geallieerde troepen in West-Duitsland na de beeindiging der bezetting, aldus verluidt in Franse conferentie-kringen.

Bondskanselier Adenauer heeft de socialistische oppositie-leider Ollenhauer en de socialistische Saar-deskundige prof. Mommer uitgenodigd naar Parijs te komen om deel te nemen aan het overleg inzake de Saarkwestie.

Nieuwe directeur West-Indisch bedrijf K.L.M.

De Heer M. Koster, Directeur van het West-Indisch Bedrijf van de K.L.M., zal op 1 Februari 1955 zijn functie neerleggen. Hij zal na zijn terugkomst in Nederland de K.L.M.-dienst met pensioen verlaten.

Met ingang van dezelfde datum is de Heer V. H. L. Dubourcq thans Onderdirecteur en Hoofd Westgroep van de K.L.M. benoemd tot Directeur van het West indische Bedrijf.

Omtrent de opvolging van de Heer Dubourcq in zijn functie van Hoofd Westgroep, zullen binnenkort nadere mededelingen worden gedaan. Victor H. L. Dubourcq werd op 16 Augustus 1907 te Pankalan Brandan op Sumatra geboren. Hij was enkele jaren in commerciele functies in Indonesië werkzaam en trad in 1937 in dienst van de K.L.M., waar hij spoedig werd benoemd tot assistent-chef Vervoer Dienst Amsterdam-Djakarta.

In begin 1940 volgde zijn benoeming tot Traffic-Manager van het K.L.M.-Bedrijf in West-Indie doch vertrek daarheen werd door het uitbreken van de oorlog verhinderd. In de oorlogsjaren was de Heer Dubourcq werkzaam bij de Rijksverkeersinspectie en bij het Directoraat Generaal voor de Prijzen.

In December 1945 kwam hij wederom in dienst van de K.L.M., waar hij werd belast met de voorbereiding van de trans-atlantische lijnen. Kort daarna volgde zijn benoeming tot Hoofd Noordatlantisch Lijnbedrijf. Op 1 Januari 1950 werd hij Hoofd Westgroep en op 1 Januari 1952 volgde zijn benoeming tot Onderdirecteur van deze groep.

Nobelprijs voor Amerikaanse artsen

STOCKHOLM - De Nobelprijs-1954 voor medicijnen is vandaag gezamenlijk toegekend aan de specialisten op het gebied van de kinderverlamming dr John F. Enders, Thomas Weller en Fredrick Robbins van de kliniek voor kinderen te Boston (Amerika). De artsen zijn uitgenodigd 10 December naar Stockholm te komen om de prijs uit handen van Koning Gustaaf Adolf in ontvangst te nemen.



ANDREI Y. VISHINSKY, Soviet Russia's chief delegate to the United Nations in New York, proposed to a surprised U.N. General Assembly a sweeping new global disarmament plan. The Red proposal would include total prohibition of atomic and hydrogen bomb production. Russia—for the first time—agreed to an international control agency to insure that nuclear weapons are kept on the shelf. *(International)*

Venezuela bouwt koortsachtig aan zijn toekomst

CARACAS - Op 2 December a.s. zal de Venezolaanse regering een groot aantal bouwwerken, zoals scholen, ziekenhuizen en andere instellingen in gebruik nemen. Bovendien zal op die datum ook de openstelling geschieden van de belangrijke wijzigingen, die momenteel worden aangebracht in de avenidas en straten van Caracas. Zo zal op die dag het viaduct van Paguita, dat El Silencio met de Avenida Sucre in Catia verbindt, in gebruik worden genomen. Deze weg vervangt de nauwe strook, die thans beide punten verbindt en is 142 meter lang en 24 meter breed. Tezelfdertijd zal de doortrekking van de Avenida Bolivar voor het publiek worden opengesteld. Deze boulevard komt via een viaduct over de rivier de Guaire uit op de Autopista del Este. De Avenida Francisco de Miranda tussen Chacao en Petare zal dan ook gereed zijn.

SUPERCONNIES VOOR LAV

CARACAS - De Linea Aeropostal Venezolana zal tegen het einde van deze maand de eerste van haar beide nieuwe Super-Constellations ontvangen. Het toestel zal genoemd worden naar Rafael Urdaneta, de bekende generaal, en zal het eerste van dit soort zijn, dat door een Zuidamerikaans land in bedrijf wordt genomen. De machine zal in dienst worden genomen op de route Maquetia-New York.

Blikseminslag in Bonaire's vuurtoren

WILLEMSTAD - Hedennacht is de bliksem ingeslagen in de vuurtoren Seroe Bentana op Bonaire, waarna brand is ontstaan, waarschijnlijk doordat in de toren kerosine en faroline waren opgeslagen.

Vanmorgen om halfacht werd dit bericht door een van de twee vuurtorenwachters aan de gezaghebber gemeld, die op zijn beurt de regering ervan in kennis stelde. De vuurtorenwachter meldde uit de toren te zijn gesprongen en daarna enige tijd buiten kennis te zijn geweest om vervolgens de gezaghebber van het gebeurde in kennis te stellen. Waarschijnlijk is de tweede vuurtorenwachter bij dit ongeluk omgekomen. Nadere berichten zullen nog worden gegeven.

De Landsminister van verkeer en vervoer heeft de onderhavenmeester van Curacao verzocht om zich heden vergezeld van een technisch ambtenaar naar Bonaire te begeven om een en ander ter plaatse op te nemen en een noodverlichting in orde te maken.

Hartoperaties worden routine

LONDEN - Sir Russell Brock van het Guy's Ziekenhuis te Londen heeft op de jaarlijkse bijeenkomst van hartspecialisten te San Francisco gezegd, dat hartoperaties in de Britse ziekenhuizen bijna even dikwijls worden verricht als operaties van de galblaas en in Amerika als blindedarmoperaties.

Arbeiders-demonstratie in Zweedse rechtszaal

GOTHENBURG - Een colonne van 1044 havenarbeiders trok van daag met een rood spandoek naar de rechtszaal, waar zij zich moesten verweren in een geding tegen hun werkgevers wegens schending van een loonovereenkomst door het ontketenen van een onofficiele staking. Toeschouwers, die zich langs de straten hadden opgesteld, juichten de arbeiders toe en boden hun bloemen aan. De gewraakte staking vond in April jl. plaats.

De werkgevers moeten hun zaak bepleiten voor het Zweedse hof voor arbeidsgeschillen, dat in 1928 bij speciale wet in het leven werd geroepen. Het hof bestaat uit een president en zes leden, door de regering benoemd. Tegen de uitspraak staat geen beroep open. Het is de eerste keer sinds zijn oprichting, dat het hof van een zaak kennis neemt.

Moskou geeft Latijns-Amerikaanse geestgenoten instructies

SANTIAGO - De Chileense minister van justitie, Osvaldo Kock, heeft de juridische commissie van het parlement meegedeeld, dat geheime communistische documenten zijn ontdekt, welke instructies bevatten voor de communistische partijen in Latijns Amerika. De nieuwe infiltratietacticken schreven voor het gebruik maken van vooraanstaande niet-communisten in invloedrijke functies, het beheersen van alle geinfiltreerde organisaties om de massa in kennelijke staat van rust te houden, waardoor de bourgoisie een vals gevoel van veiligheid wordt bijgebracht. Krachtens deze instructies, die na de zelfmoord van president Vargas van Brazilie werden uitgegeven, moest samen met andere partijen feller tegen de imperialisten worden opgetreden. Het communistische streven moest zodanig worden gevoerd om aanvaardbaar te zijn voor andere partijen teneinde een nationale beweging te vormen om de koper-productie te verlammen. De lage levensstandaard en de inflatie moesten worden uitgebuit om de regering in een crisis te verstrikken.

Massa-moordenaar sloeg hand aan zichzelf

CHATEAUROUX - Na een van de grootste mensenjachten in de afgelopen jaren heeft de politie vandaag het lijk gevonden van Roger Barboux, een dorpssmid, die jongstleden Dinsdag zes familie-leden heeft vermoord. Honderden gewapende politie-agenten waren op de been gebracht om Barboux op het spoor te komen, nadat deze zijn vrouw, zijn bejaarde ouders en zijn drie jonge kinderen doodgeslagen en vervolgens zijn huis in brand had gestoken. Het ontzielde lichaam van Barboux werd gevonden in de rivier de Fouzon, die loopt nabij zijn woonplaats Lun-le-Poellier. Volgens de politie heeft de moordenaar zich met zijn Winchester-geweer door het hoofd geschoten, waarna het lijk in de rivier moet zijn gerold.

Het nieuws, dat de 35-jarige Barboux dood was aangetroffen, deed een zucht van verlichting gaan door het dorpje, waarvan de 800 inwoners zich binnenhuis had den opgesloten uit angst, dat de smid zou terugkeren om zijn amokbedrijf voort te zetten. De gehele nacht door hadden gewapende gendarmes met stalen helmen op door de straten van het dorp gepatrouilleerd.

Madjlis ratificeert olie-overeenkomst

TEHERAN - De Perzische Madjlis (Tweede Kamer) heeft vandaag met overweldigende meerderheid van stemmen de Brits-Perzische olie-overeenkomst goed gekeurd. De definitieve bekrachtiging van het verdrag vereist thans alleen de goedkeuring van de Senaat, die zeker wordt geacht. De Senaat zal het ontwerp aanstaande Zaterdag in behandeling nemen.

Rode vakbond in oppositie

NEW YORK - De „United Electrical Workers Union", een van de vijf Amerikaanse vakbonden, die vijf jaar geleden uit het congres van industriele organisaties is gestoten op beschuldiging van onder communistische leiding te staan, heeft de grondwettelijkheid van de nieuwe Amerikaanse wet tegen het communisme betwist en stappen ondernomen dat de uitvoering van de wet door een rechterlijke uitspraak verboden wordt.

Ongeregeldheden in Syrië

DAMASCUS - De Syrische ochtendbladen maakten vandaag mel ding van nieuwe botsingen tussen demonstranten en de veiligheidstroepen in Jordanie, waar de parlementsverkiezingen op 16 October jl. met ongeregeldheden gepaard gingen. Volgens de berichten zijn er aanzienlijke slachtoffers te betreuren en werden tien arrestaties verricht.

Ollenhauer naar Parijs

BONN - De leider van de Westduitse sociaal-democratische partij, Erich Ollenhauer, heeft de uitnodiging van Bondskanselier Adenauer aanvaard om voor over leg over de Saarkwestie en de Parijse conferentie naar Parijs te komen. Ollenhauer zal morgenochtend met Adenauer beraadslagen. Hij zal worden vergezeld door dr Karl Mommer, de Saardeskundige van de partij, Herbert Wehner, de deskundige op het gebied van buitenlandse zaken, en prof. Carlo Schmid van het federaal partijbestuur.



Britten verlaten Triest

TRIESTE - De eerste groep Britse militairen, elf officieren en 59 manschappen, is uit Triest naar Villach in Oostenrijk vertrokken, op weg naar Groot-Brittannie. Later in de maand zal de rest van de 3.000 man tellende Britse bezettingstroepen Triest verlaten.

Amerikaanse toeristen in Sowjet Unie

MOSKOU - Twee Amerikaanse Democratische Congresleden, Laurie Battle en Clark Fisher, bezoeken de Sovjet-Unie als „gewone toeristen", de eerste sinds de oorlog. Zij verblijven in het Nationale Hotel te Moskou, waar zij als gewone gasten betalen voor pensioen en uitstapjes.

Battle was drie jaren geleden verantwoordelijk voor een Congreswet, die een embargo plaatste op de export van strategische goederen naar de Sovjet-Unie en het communistische blok.

KLM verdient aan Londense staking

DEN HAAG - Als gevolg van de Londense stakingen is het vrachtvervoer van de KLM gestegen met ongeveer 20 procent. Omdat de normale lijn- en vrachtdiensten overbelast raken, vertrok vanmiddag de DC-6A Liftmaster „Ir Damme" van Schiphol met tien ton vracht voor Londen. In de loop van de avond zal het vliegtuig uit Londen naar Schiphol terugkeren, eveneens met tien ton vracht aan boord.

Asyl voor Cubaans vluchteling

HAVANA - De ambassade van Uruguay heeft vandaag bekendgemaakt, dat zij asyl heeft verleend aan Noel del Pino, die door de politie wordt gezocht naar aan leidingen van een samenzwering tegen de op 1 November a.s. te houden presidentsverkiezingen op Cuba. De vorige week heeft de politie tientallen personen aangehouden na de ontdekking van 200 handgranaten alsmede bescheiden, die door de „nationale revolutionnaire beweging" zouden zijn verscholen.

Indonesie wijst Nederlands protest inzake slechte behandeling van vluchtelingen van de hand

DEN HAAG - De Nederlandse regering rekent het tot haar plicht de Indonesische regering mee te delen, dat haar gebleken is, dat een aantal gearresteerden, die tevens als getuigen zijn opgeroepen tegen de Nederlander Schmidt, bedreigd is geworden met ernstige represailles als opzeneing voor onbepaalde tijd naar Nusakembangan, ontvoering van en maatregelen tegen familieleden, wanneer zij bij het onderzoek ter terechtzitting in hun verklaring zouden afwijken van hun in het vooronderzoek afgelegde verklaringen, aldus wordt o.m. in een Nederlandse nota van 19 October aan de Indonesische Regering gezegd.

De Nederlandse regering vraagt op korte termijn te verzekeren, dat de gedragingen van de politie tegenover de gearesteerden onderworpen worden aan een onpartijdig onderzoek, waarbij de bedreigde personen zullen worden gehoord in een omgeving, waar zij niets te vrezen hebben; voorts wordt vrijwaring van represailles verzocht.

Deze nota is door het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken beantwoord. Het meent geen aanleiding te zien voor de Nederlandse houding. Indonesie verwijst naar de Indonesische antwoord nota van 9 October, waarin kracht van de hand wordt gewezen het verwijt, dat de gearresteerden mishandeld zouden zijn geworden of hun bekentenissen werden afgedwongen. De nota van 9 October vermeldde, dat een vechtpartij had plaats gehad tussen de gevangenen. Het kwam wel eens voor, dat een politieman tijdens het verhoor een gevangene met de hand sloeg, wat veroorzaakt werd door de houding van de gevangene, die zijn verklaring verdraaide en een provocatieve houding aannam. De Indonesische regering kan niet ingrijpen in een zaak, die in handen is van het openbaar ministerie of Landgericht. Er is een bepaalde procedure vastgesteld bij de wet voor de ondervraging van verdachten en getuigen. De Indonesische regering kan er niet mee instemmen een raadsman contact te doen hebben met arrestanten of beschuldigden, zolang de laatsten nog door de politie of 't openbaar ministerie worden ondervraagd, daar zulks niet in overeenstemming met de procedure zou zijn.

EXIGICIONNAN DI PAGO

Den e edicion di ayera nos a publica e texto di un declaracion, cual a ser suministra na prensa pa Conseho di Empleadonan di Lago (LEC), riba negocionnan cu ta tumando luga entre LEC y Directiva di Lago.

Bo por puntra bomes, si ta hustu cu LEC ta duna publicacion di e asuntu, mientras, negocionnan ta sigiute ainda entre Directiva y empleadonan. Pero ya cu e asuntu a worde divulga a parce nos mihor pa publica e texto completo, pasobra un abrevia facilmente por conduci na tur clase di mal entendimiento y rumornan.

Hamas nos por huzga, si e peticion pa un aumento di sueldo ta hustifica. Fihamentu di nivel di sueldo ta un ocupacion masha complica, cu por worde ehecuta pa peritonan solamente.

Entretanto ta sigur, cu e argumentonan di LEC no por worde acepta como husta of inhustu sin un estudio minucioso.

Ta necesario pa comparacion worde haci entre e prijs unifica dje producto final di aki y den refinaderianan na otro parti di mundu, cu tambe ta produci pa exportacion. E hecho cu e empresa a worde mas mecaniza, locual a exigi inversion di miljones, no ta demostra riba sumes, cu e empresa „ta bon para". Com cu e laga di ta: negociacion manera tal no solamente ta na interes di e trahadornan pero tambe pa henter Aruba. E bienestar di e refinaderia ta influencia na manera mas directo e bienestar di henter e isla.

Ta pa esey nos ta spera, cu e dos partidanan lo delibera y trata e asuntunan cu gran seriedad pa busca cu calma un solucion, cu lo ta satisfactorio pa ambos partidanan. Un curso calmo di e deliberacion lo demostra atrobe forza real di e relacion di labor na Lago.

Nobo di fo'i Terra

La Reina y Prins Bernhard a pidi e Ambasador Hulandes na Canada, Sr. Lovink, pa manifesta su condolencia na e victimanan di e horcan Hazel na Holland Marsh banda di Toronto. Den sector aki 1200 hende a perde nan cas, entrenan tin un gran cantidad di Hulandes. E sector agrario di Holland Marsh a para 3 pa 10 meter bao di awa durante di e inundacion. Segun ta worde spera cu e terrenonan inunda lo ta secu atrobe aki cincuenta dia.

—

E minstro di agricultura, Sr. Mansholt lo bai America na principio di otro luna. Lo e tene algun conferencia cu autoridad na Estados Unidos y Canada pa combersa tocante entre otros ayuda tecnica na paisnan menos desarolja y tambe riba e problema di e restante di alimentonan. Ministro Mansholt lo haci un bishita tambe e exposicion agricultural na Toronto y tambe na emigrantenan Hulandes den bicindarionan dje stad. Principalmente lo e bishita e sector azota di Holland Marsh.

—

E Premio Nobel 1954 den medicina a ser conferi na tres dokter Americano cu ta contrata na e hospital di Boston. E tres dokter aki a logra hanja resultadonan interesante den e investigacion pa hanja e virus cu ta ocasiona paralisis infantil (polio). E comision Sueco cu ta conferi de decoracion, a invita tres cientifica Americano pa bai Stockholm dia 10 di December pa ricibi e premio for di mannan di Rey Gustavo Adolfo.

—

Indonesia a rechaza e recieute protesta Hulandes contra maltratamentu di arestantenan Hulandes contra maltratamentu di arestantenan Hulandes pa e polis Indones. E gobierno Indones no por permiti ningun abogado Hulandes pa duna asistencia di derecho mientras tantu e pre-investigacion dura. Segun e gobierno Indones e queho no ta conforme cu e hechonan y e ta weta un motibo pa cuminza. E rechazo di e protesta Hulandes a worde entrega denter di 72 ora despues di e nota pa Djakarta.

—

E gabinete Indones a rechaza e demanda di e Partido Indonesia Raya pa e renuncia promer cu dia 25 di October. EPIR probablemente lo retira su ministronan for di e gabineta. Awe lo ta pa di tres bez cu conseho di partido ta congrega.

—

E mayor y di mas fuerte tugboat di mundu, Edgar Bromet, lo sali awe for di e haaf di Rotterdam pa un biaha di prueba den Noordzee. E barcu a worde construi y baha na awa Rotterdam na cuenta di e compania di canal di Suez. E tugboat ta hanja como tarea pa los bapornan cu eventualmente lo pega den canal di Suez. E barcu ta 46 meter largu i tin un desplacimiento di awa di 1230 ton.



WITH THE AID of an off-stage wind machine, actress Marlene Dietrich models the revealing new gown she will wear while appearing at a Las Vegas, N. M., night spot. The world's most famous grandma created quite a sensation with the peekaboo dress she wore there last year.

Beperking der persvrijheid werkt voor overheid als boomerang

ZURICH. Degenen, die het meest te lijden hebben van de politiek van beperking der nieuwsgaring in het Midden-Oosten, zijn de Regeringen en Volken van de betrokken landen zelf, aldus luidt het in een rapport, dat door het Internationaal Persinstituut is uitgegeven, onder de titel „Het nieuws uit het Midden-Oosten". Een der redenen, waarom de bladen met het lagere gehalte van de berichtgeving uit het Midden-Oosten genoegen nemen, aldus het rapport, is het gevoel dat de vijandigheid van de Regeringen in dat gebied tegenover volledige en onpartijdige berichtgeving alle pogingen om het beter te doen zouden doen mislukken.

Het rapport vermeldt de uitzetting van journalisten uit twee der voornaamste landen, Egypte en Perzië, in de afgelopen 3 á 4 jaren. Tien buitenlandse Journalisten zijn gedurende die periode uit Perzië gewezen. Verder maakt het rapport melding van ondervindingen uit de eerste hand met censuur en reisbeperkingen en geeft een overzicht van nieuwsbureau berichtgeving over het Midden-Oosten en van telegraafen telefoon-tarieven van daar naar zes hoofdsteden.

Volgens een Britse journalist, die lange tijd ter plaatse heeft doorgebracht, wordt het Midden-Oosten als geheel geignoreerd, behalve wanneer de zaken er scheef gaan en dan is de berichtgeving zeer dikwijls onjuist. De berichten worden misvormd naar gelang van de vooroordeel en de nationale belangen van de betrokken landen. De vooruitgang en de revolutionnaire veranderingen van de laatste 25 jaar zijn betrekkelijk onopgemerkt gebleven doordat er niet voldoende competente verslaggevers zijn, aldus de aangehaalde Britse journalist.

Hierbij wordt verder opgemerkt, dat de goede correspondenten het risico lopen van te moeten boeten voor de zonden van de slechte collega's. Het probleem is nog verzwaard door de verdeeldheid van het gebied tengevolge van de Arabisch-Israëlische tegenstelling en de belemmeringen door de Palestijnse oorlog, waardoor de neiging ontstond het ontoegankelijk geworden Israëlische gebied aan de Israëliërs over te laten en de buitenlandse correspondent naar de Arabische eilanden te zenden. De tegenstelling in de toon van de berichten uit de 2 gebieden heeft de Arabische leiders en volkeren verbeterd, aldus het rapport.



POLICE AND RESCUE WORKERS lift from the waters of Lake Sagami, near Tokyo, one of the 22 Japanese school children drowned in the sinking of an overloaded excursion boat. About 78 teenagers were on the vessel, which had a seating capacity of 19. Those who managed to cling to the floating hulk were picked up. (International Soundphoto)

Surinaamse Berichten

PARAMARIBO. De Kleine Commissie van de Surinaamse RTC-Delegatie zal Suriname in Nederland vertegenwoordigen bij de afkondiging van het Statuut.

In de Kleine Commissie hebben zitting Mr. Dr. R. Pos, Mr. S. Emanuels, H. Bergen, J. Lachmon en J. Pengel.

De verwachting is dat het Statuut begin November zal worden afgekondigd.

—

Twee Indianen aan de Boven-Commewijne op jacht, stuitten op een kudde pakiras, wilde zwijnen. Ze besloten om de beurt te schieten. De eerste schoot zo slecht, dat de kudde er vandoor ging, zonder dat er een pakira geraakt was.

De tweede, Balthus Biswane, 19, gaf lucht aan zijn ergernis door met zijn geweer tegen een boom aan te slaan. Door de schok ging ongelukkigerwijs het schot af, en Biswane kreeg de volle lading in het gezicht. Ter plaatse overleed hij.

—

Het dagblad „De West" betwijfelt of de Wet-Donker wel op tijd zal gereed komen om de Indonesiërs in de gelegenheid te stellen aan de komende verkiezingen deel te nemen.

Het blad doet „een dringend beroep" op het Nederlandse Parlement om de Wet-Donker met spoed te behandelen.

—

Een viertal deskundigen van de PTT vertoeft momenteel in Suriname voor het nazien van een zevental PTT-zenders van de relaydienst Amsterdam-New York. Behalve revisie worden de zenders ook verhuisd.

De Lands Telegraaf en Telefoon heeft een nieuw zendstation gebouwd op een rustige plek in de Cultuurtuin. Een der PTT-zenders is reeds hier opgesteld, en de afgelopen week experimenteel in gebruik genomen. Er werd verbinding mee gemaakt met Amsterdam.

—

Baron van Tuyl van Serooskerken heeft een kort bezoek gebracht aan Suriname als Bestuurs lid van het Nederlands Bijbel Genootschap.

Er worden plannen gemaakt om een vertaling van de Bijbel in het Surinaams ter hand te nemen. Een en ander is niet zo eenvoudig maar naar het zich laat aanzien kan een vertaling verwacht worden.

Tevens kon worden bewerkstelligd, dat de Bijbel in Suriname in de toekomst verspreid zal kunnen worden voor ongeveer de helft van de huidige prijs.

—

De campagne voor de aanstaande verkiezingen, die uiterlijk Maart 1955 gehouden moeten worden, is reeds ingeluid en reeds bijna in volle gang. De Partijen houden reeds wijkvergaderingen, dat zijn bijeenkomsten op grote erven in Paramaribo. Deze bijeenkomsten, die met luidsprekers 'n zo groot mogelijk publiek trachten te bereiken, verlopen niet altijd geheel ongestoord.

Propagandisten van de Partij Suriname hebben zich deze week „informatief" gewend tot de Gouverneur over het storen van hun propaganda-wijkvergadering. Zij zullen zich voor justitieel optreden vervoegen bij de Procureur-Generaal.

Leest de ARUBAANSE COURANT